



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/Excom./47/9  
24 de octubre de 2005



ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Cuadragésima Séptima Reunión  
Montreal, 21 al 25 de noviembre de 2005

**DEMORAS EN LA EJECUCIÓN DE PROYECTOS**

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

Descripción general resumida

1. Este documento se presenta como seguimiento a las decisiones que se tomaron en las reuniones anteriores del Comité Ejecutivo concernientes a los proyectos con demoras de ejecución. Los informes de los organismos de ejecución y bilaterales sobre los proyectos con demoras de ejecución están disponibles para los miembros del Comité Ejecutivo a solicitud.

2. La Sección I se ocupa de los proyectos con demoras de ejecución para los cuales se solicitaron informes. La Sección II trata de los proyectos para los cuales se solicitaron un complemento de informaciones sobre su situación. La Sección III examina la información relativa a los informes sobre la marcha de las actividades presentados en el año 2004, en lo que atañe a los informes del Reino Unido y de los Estados Unidos de América. La Sección IV examina los proyectos para los cuales se ha propuesto su eventual cancelación durante la 47ª Reunión y las repercusiones que podrían tener sus cancelaciones en el cumplimiento.

**Sección I: Proyectos con demoras de ejecución**

3. Se clasificaron 99 proyectos en curso como proyectos con demoras de ejecución, es decir, proyectos que se esperaba que estarían terminados que llevan un retraso de más de 12 meses o en los que el desembolso tuvo lugar 18 meses después de la aprobación del proyecto. El PNUD tenía 23 proyectos retrasados, seguido del Banco Mundial con 21 proyectos, de la ONUDI y el PNUMA con 19 proyectos cada organización, Francia con 7, Japón con 3 y Alemania, Italia y Suecia con un proyecto cada uno.

4. Los organismos de ejecución y bilaterales establecieron las categorías de las causas de las demoras de ejecución relacionadas con estos proyectos según las siete categorías (de la A a la G) de demoras de ejecución.

5. La Tabla 1 refleja todas las razones de las demoras que se indicaron en los informes de los organismos. La cantidad total de razones de las demoras supera la cantidad de proyectos retrasados debido a que algunos de ellos tenían demoras atribuibles a varias razones. La Tabla 1 muestra que la mayoría de los motivos de las demoras son atribuibles a la empresa beneficiaria (27) y al gobierno (19).

Tabla 1**CATEGORÍAS DE DEMORAS EN LA EJECUCIÓN, POR ORGANISMO**

Categoría		Francia	Alemania	Banco Mundial	Italia	Japón	Suecia	PNUD	PNUMA	ONUDI	Total
A	Organismos de Ejecución			5				1			6
B	Empresa	4		11				3		9	27
C	Causas Técnicas	1		2				2	1	4	10
D	Gobierno			3				8	7	1	19
E	Acontecimientos Externos			8				2	2		12
F	Decisiones del Comité Ejecutivo									2	2
G	No Corresponde	2		4		3		7	5	5	26
Otros	Proveedor									2	2
N/D	No Disponible		1		1		1		4		7

Progreso en la solución de las causas de las demoras

6. Los organismos indicaron que ha habido diversos grados de progreso. De los proyectos que presentaban demoras en la 46ª Reunión, (incluido un proyecto con un hito), 30 se han terminado y 7 proyectos han progresado de un hito a otro o se han suprimido su plazo de ejecución. Se puede considerar que estos proyectos están avanzando nuevamente y que podrían ser suprimidos de los futuros informes de proyectos con demoras de ejecución.

Proyectos con algún progreso

7. Cuarenta y siete proyectos se clasificaron como proyectos que muestran algún progreso, y se seguirían supervisando. Sin embargo, se debe señalar que, conforme a la Decisión 32/4, se deben continuar supervisando los proyectos que fueron aprobados hace más de tres años y que, por lo tanto, no se los puede eliminar de la lista para supervisión, independientemente de los progresos logrados antes de la terminación definitiva.

Proyectos con fecha límite

8. El proyecto de refrigeración en Siria (SYR/REF/29/INV/56) y el proyecto de espumas en Irán (IRA/FOA/28/INV/50) para los cuales se establecieron los hitos y las fechas límites en la 46ª Reunión, lograron los hitos exigidos.

Proyectos sin progreso: carta de posible cancelación

9. En la Tabla 2 se indican los proyectos para los cuales no se está informando progreso por primera vez. Conforme con los procedimientos existentes, la Secretaría enviará avisos de posible cancelación para estos proyectos.

Tabla 2**PROYECTOS EN LOS QUE NO HUBO NINGÚN PROGRESO**

Organismo	Código	Título del Proyecto	Fondos Netos Aprobados (\$EUA)	Fondos Desembolsados (\$EUA)
Francia	SYR/REF/29/INV/48	Conversión de CFC-11 a HCFC-141b y de CFC-12 a HFC-134a tecnología en la fabricación de equipos de refrigeración comercial en Sarkisian Refrigerators	57 783	0
Francia	SYR/REF/29/INV/53	Conversión de CFC-12 a HFC-134a tecnología en la fabricación de equipos de refrigeración comercial en Shoukairi y Co.	33 359	0
BIRF	THA/HAL/32/INV/134	Proyecto terminal de eliminación de los halones -1211 y-1301 para los fabricantes y proveedores de equipos contra incendio que se convierten al uso de polvo ABC, CO2, HFC-227ea y gases inertes.	568 000	143 769
PNUD	IRA/REF/35/INV/133	Conversión de la tecnología CFC-11 a HCFC-141b y de la tecnología CFC-12 a HFC-134a en la fabricación de equipos de refrigeración domésticos y comerciales en el Grupo Industrial Ghotb Jonoub .	170 125	107 256
PNUMA	KEN/SEV/37/TAS/29	Asistencia política y técnica	10 000	8 000
PNUMA	OMA/SEV/37/TAS/07	Asistencia política y técnica	10 000	5 000

Proyectos con informes pendientes en la 47ª Reunión

10. La Tabla 3 presenta una lista de proyectos cuyo informe a la Reunión del Comité Ejecutivo está pendiente.

Tabla 3**PROYECTOS DEMORADOS PENDIENTES DE INFORMES EN LA 47ª REUNIÓN**

Organismo	Código	Título del Proyecto
Italia	YUG/REF/34/INV/13	Reemplazo del CFC-11 por agente de soplado de espuma de ciclopentano y CFC-12 con refrigerante HFC-134a en la fabricación de congeladores y frigoríficos domésticos en Oboe Elektroindutrija.
PNUD	BGD/SEV/36/CPG/14	Actualización del programa país

**Sección II: Proyectos para los cuales se pidieron informes de situación complementarios**

11. No obstante que los proyectos de consolidación institucional, de bancos de halones, de formación de los funcionarios aduaneros, de recuperación y reciclaje y de demostración no están sujetos a procedimientos de cancelación del proyecto, el Comité Ejecutivo a sin embargo decidido seguir supervisándolos tal como corresponda (Decisión 36/14(b)). Entre los 24 informes pedidos, los organismos de ejecución indicaron progresos en 16 proyectos. En la 48ª Reunión se piden informes de situación complementarios para los proyectos enumerados en la Tabla 4.

Tabla 4**INFORMES DE SITUACIÓN COMPLEMENTARIOS QUE HAN SIDO SOLICITADOS**

Organismo	Código	Título del Proyecto
Alemania	AFR/HAL/35/TAS/29	Establecimiento de un banco de halones regional para los países de África Oriental y Meridional (Botswana, Etiopía, Kenia, Lesoto, Namibia, Tanzania y Zimbabwe).
PNUD	AFR/HAL/37/TAS/31	Programa sectorial de eliminación: se establece un banco regional de halones para África Occidental y Central: Benin, Burkina Faso, Camerún, Congo, Rep. Dem. Del Congo y Guinea).
PNUMA	PAR/REF/32/TAS/06	Ejecución del Plan de Gestión de Refrigerantes: supervisión y control de las SAO y de los equipos basado en las SAO y formación de los funcionarios aduaneros y otros funcionarios de inspección.
PNUMA	PAR/REF/32/TAS/10	Ejecución del Plan de Gestión de Refrigerantes: programa de diálogo político sobre las normas complementarias y la puesta en vigor.
PNUMA	PAR/REF/32/TRA/07	Ejecución del Plan de Gestión de Refrigerantes: formación de los instructores y formación de técnicos en el servicio de la refrigeración.
PNUMA	PAR/SEV/39/INS/13	Extensión del proyecto de consolidación institucional (fase 3).

12. La Tabla 5 presenta una lista de los proyectos pendientes del informe sobre la situación en la Reunión del Comité Ejecutivo.

Tabla 5

**PROYECTOS PENDIENTES DE INFORMES SOBRE LA SITUACIÓN EN  
LA 47ª REUNIÓN**

Organismo	Código	Título del Proyecto
Australia	IND/HAL/32/TAS/281	Programa nacional de gestión y de banco de halones
Canadá	IND/HAL/32/TAS/278	Programa nacional de gestión y de banco de halones

**Sección III: Presentación de los programas de progreso de 2004**

13. Durante su 46ª el Comité Ejecutivo solicitó a los Gobiernos del Reino Unido y de los Estados Unidos de América que presentasen sus informes de progreso durante la 47ª Reunión del Comité Ejecutivo (Decisión 46/9).

14. Posteriormente la Secretaría del Fondo recibió una carta del Gobierno del Reino Unido indicando que el proyecto de enfriadores de México había sido ultimado financieramente.

15. La Secretaría del Fondo recibió también del Gobierno de los Estados Unidos de América el informe de progresos relativo a la aceleración de la eliminación de CFC y halones en China. En el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/25 se podrán encontrar los comentarios de la Secretaría del Fondo.

**Sección IV: Proyectos propuestos para su posible cancelación en la 47ª Reunión y las repercusiones de los proyectos cancelados en el cumplimiento**

16. En informes previos el Banco Mundial indicó que se habían iniciado los procedimientos legales para encontrar nuevos propietarios para la planta de frigoríficos domésticos NEBA S.A. en Argentina. El Banco indicó que ahora se habían interrumpido los procedimientos, habida cuenta de que los posibles compradores ya no estaban interesados. NEBA S.A. fue declarada en bancarrota por el juez local. El Banco Mundial declaró que ha iniciado los procedimientos para recuperar los fondos desembolsados en el proyecto y que el saldo de estos fondos será devuelto al Fondo Multilateral. El Banco indicó también que se está intentando recuperar fondos del equipo comprado con la subvención. En la Tabla 6 se presentan los pormenores de esta cancelación por mutuo acuerdo.

Tabla 6

**PROYECTOS PROPUESTOS PARA SU CANCELACIÓN POR MUTUO ACUERDO**

Organismo	Código	Título del Proyecto	Fondos Netos Aprobados (\$EUA)	Fondos Reembolsados (\$EUA)	Comentarios
BIRF	ARG/REF/18/INV/39	Eliminación de CFC en la planta de fabricación de frigoríficos domésticos Neba S.A.	686 370	398 318	Bancarrota

17. La cancelación de este proyecto no repercutió en el cumplimiento.

## RECOMENDACIONES

18. El Comité Ejecutivo puede juzgar oportuno considerar:
- a) Tomar nota con beneplácito de los informes de situación complementarios y de los informes sobre proyectos con demoras en su ejecución presentados a la Secretaría por Australia, Alemania, Canadá, Francia, Japón, Suecia y los cuatros organismos de ejecución tal como está contenido en el documento sobre las demoras de ejecución del proyecto (UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/9);
  - b) Tomar nota de la culminación financiera del proyecto de enfriadores de México ejecutado por el Gobierno del Reino Unido;
  - c) Tomar nota del informe de progreso de 2004 presentado por el Gobierno de los Estados Unidos de América relativo a la aceleración de la eliminación de CFC y halones en China;
  - d) Tomar nota que la Secretaría y los organismos de ejecución emprenderían medidas establecidas de acuerdo con la evaluación de la situación realizada por la Secretaría, es decir, progreso, algún progreso o sin progreso y notificarían a los gobiernos y a los organismos de ejecución según proceda;
  - e) Tomar nota de la culminación de 30 de los 95 proyectos enumerados con demoras de ejecución;
  - f) Tomar nota que se enviarán cartas de cancelación posible para los proyectos que siguen:

Organismo	Código	Título del Proyecto
Francia	SYR/REF/29/INV/48	Conversión de CFC-11 a HCFC-141b de CFC-12 a tecnología HFC-134a en la fabricación de los equipos de refrigeración comercial de Sarkisian Refrigerators
	SYR/REF/29/INV/53	Conversión de CFC-12 a tecnología HFC-134a en la fabricación de equipos de refrigeración comercial en Shoukairi y Co.
BIRF	THA/HAL/32/INV/134	Proyecto terminal de eliminación de los halones -1211 y-1301 para los fabricantes y proveedores de equipos contra incendio que se convierten al uso de polvo ABC, CO <sub>2</sub> , HFC-227ea y gases inertes
PNUD	IRA/REF/35/INV/133	Conversión de la tecnología CFC-11 a HCFC-141b y de la tecnología CFC-12 a HFC-134a en la fabricación de equipos de refrigeración domésticos y comerciales en el Grupo Industrial Ghotb Jonoub .
PNUMA	KEN/SEV/37/TAS/29	Asistencia política y técnica
PNUMA	OMA/SEV/37/TAS/07	Asistencia política y técnica

- g) Cancelar el proyecto de refrigeración en Argentina (ARG/REF/18/INV/39) por mutuo acuerdo, debido a la bancarrota por el cual se han desembolsado 398 318 \$EUA hasta fin del 2004, de los 686 370 \$EUA aprobados para el proyecto. El Banco Mundial intentará recuperar los costos del equipo comprado en el marco del proyecto y asignar una eliminación de 22,62 toneladas de PAO conforme con la Decisión 39/13 b).